



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.1.0. - Ufficio Cultura 7.1.0. - Amt für Kultur	3466	04/10/2023

OGGETTO/BETREFF:

„BOLZANO IN 48 ORE – SHORT FILM CONTEST 2023“ - APPROVAZIONE SPESA PER IL PRIMO PREMIO

„BOLZANO IN 48 ORE – SHORT FILM CONTEST 2023“ - GENEHMIGUNG DER AUSGABE FÜR DEN ERSTEN PREIS

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1641 del 28.4.2020 prot. 79506/2020 della Ripartizione VII con la quale il Direttore di Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

visto che con determina n. 3150/08.09.2023 è stata incaricata la Cooperativa 19 di Bolzano per l'organizzazione del progetto "Bolzano in 48 ore – Short Film Contest 2023", un contest cinematografico per la realizzazione di cortometraggi previsto per il periodo 22, 23 e 24 settembre 2023 con serata finale di premiazione il 7 ottobre 2023 a Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung VII Nr. 1641 vom 28.4.2020 Prot. 79506/2020, kraft derer der Direktor der Abteilung VII – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Mit Verfügung Nr. 3150/08.09.2023 wurde die Genossenschaft Cooperativa 19 aus Bozen mit der Organisation des Projektes „Bolzano in 48 ore – Short Film Contest 2023“ beauftragt, einem Kurzfilmwettbewerb, der am 22., 23. und 24. September 2023 geplant ist und dessen Abschlussveranstaltung am 7. Oktober 2023 in Bozen stattfindet.

preso atto che il contest prevede che al vincitore venga attribuito un primo premio in denaro da parte del Comune di Bolzano il cui ammontare è quantificato in € 3.000,00 lordi da liquidare applicando la facoltà di rivalsa della ritenuta alla fonte a titolo d'imposta;

ritenuto quindi necessario provvedere all'impegno di spesa, dando atto che il beneficiario sarà individuato in occasione della serata finale del contest ed espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

la Direttrice dell'Ufficio Cultura
determina

1. di approvare la spesa di € 3.000,00 lordi per il primo premio a favore del vincitore del contest cinematografico "Bolzano in 48 ore – Short film contest 2023";

Der Kurzfilmwettbewerb sieht vor, dass der Gewinner einen ersten Preis in Höhe von 3.000,00 € brutto von der Stadtgemeinde Bozen erhält, der unter Anwendung des Vorsteuereinbehaltrechtes ausgezahlt wird.

Es wird daher für erforderlich erachtet, die Ausgabe zweckbindend zu buchen und festzuhalten, dass der Begünstigte am Abschlussabend des Kurzfilmwettbewerbs ermittelt wird. Es wird das eigene zustimmende Gutachten über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit abgegeben.

Dies vorausgeschickt,
verfügt
die Direktorin des Kulturamtes

1. die Ausgabe in Höhe von 3.000,00 Euro brutto für den ersten Preis an den Sieger des Kurzfilmwettbewerbs "Bolzano in 48 ore – Short film contest 2023" zu genehmigen;

- | | |
|---|---|
| <p>2. di dare atto che l'assegnazione della spesa di € 3.000,00 avverrà con successivo atto di assegnazione e contestuale liquidazione, non appena sarà decretato il vincitore del contest in data 7 ottobre 2023;</p> <p>3. di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;</p> <p>4. di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;</p> <p>5. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;</p> <p>6. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano</p> | <p>2. festzuhalten, dass die Zuweisung der Ausgabe von 3.000,00 Euro durch einen nachträglichen Zuweisungsakt mit gleichzeitiger Zahlung erfolgt, sobald der Gewinner des Wettbewerbs am 7. Oktober 2023 bekannt gegeben wird.</p> <p>3. im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind;</p> <p>4. zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;</p> <p>5. festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,</p> <p>6. gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.</p> |
|---|---|

ad

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	4142	05021.03.020200002	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	3.000,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
 BERNARDI PAOLA / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

Determina n./Verfügung Nr.3466/2023

7.1.0. - Ufficio Cultura
 7.1.0. - Amt für Kultur

6b50b0b2f962cd625bf0380cc24b97882a1fc10a37fee26c9fa8c4f351572d99 - 11649428 - det_testo_proposta_04-10-2023_10-12-32.doc
8ea973b7d648fe418f9ef17d976f0f5b66c8c5661611cd21ab0ff33cf28c110 - 11649429 - det_Verbale_04-10-2023_10-13-30.doc